FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

12 — 42

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 12 — S. District No. — {Enumeration District / Districts du recenseur} No. 42 — {in / dans} Vancouver (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. A. Bush, Enumerator / Recenseur — June 4th to 8th — Page 14

Lines / Lignes	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House / Numérotés dans l'ordre des visites. Maisons	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Enter as in column 10, city, town or village. For rural municipalities, give name of municipality, township, etc., and for unsurveyed territory, name of electoral district.) Lieu de domicile. (Inscrire comme à la colonne 10, cité, ville ou village. Pour les municipalités rurales, le nom de la municipalité, township, etc., et pour le territoire non arpenté, le nom du district électoral.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
			RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.		Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	132	138	Rochester J. G.	2919 Alder	M	Head	M	Sept	1863	47
2			" Gertie C.	"	F	Wife	M	Apl	1873	37
3			" Jean	"	F	Daughter	S	Aug	1893	17
4			" Hazel	"	F	Daughter	S	Aug	1894	16
5			Ahe Ming Yuen	"	M	Cook	S		1888	23
6	133	139	Sturgeon Jas	1290 13th Av	M	Head	M	Mch	1862	49
7			" Elizabeth	"	F	Wife	M	Nov	1865	45
8			" Robt	"	M	Son	S	June	1890	20
9			" Jean	"	F	Daughter	S	May	1896	15
10			Sturgeon E B	"	F	Maid	S	Aug	1878	37
11	134	140	Hatch J. H.	2934 Birch	M	Head	M	Feb	1866	45
12			" Jessie	"	F	Wife	M	May	1867	44
13			" Roland E	"	M	Son	S	May	1888	23
14			" Jas A	"	M	Son	S	June	1892	18
15	135	141	Oliver M. G.	1255 14th W	M	Head	M	Jan	1864	47
16			" Rebecca	"	F	Wife	M	Jan	1866	45
17			" Ruth R.	"	F	Daughter	S	Apl	1902	9
18	136	142	Learn Enoch S.	1225 14th W	M	Head	M	June	1861	50
19			" Hannah A	"	F	Wife	M	June	1861	49
20	137	143	McLaughlan Hannah	1239 14th W	F	Head	S	May	1864	47
21	138	144	Brundett Albert E	1246 14th W	M	Head	M	Feb	1864	49
22			" Anna E	"	F	Wife	M	Nov	1865	45
23			" Mary B.	"	F	Daughter	S	May	1896	14
24			" Lizzie M	"	F	Daughter	S	Dec	1898	12
25			" Albert E	"	M	Son	S	Aug	1903	7
26	139	145	Mason Percy S.	1264 14th W	M	Head	M	Sept	1877	33
27			" Ada Ida	"	F	Wife	M	Jan	1884	27
28			" Ralph R.	"	M	Son	S	June	1910	1
29			Clay Bertha	"	F	Sister-in-law	S	Oct	1888	24
30	140	146	Gallagher Richd	1296 14th W	M	Head	M	July	1857	53
31			" Margaret	"	F	Wife	M	Mch	1849	58
32			" Joseph	"	M	Son	M	Feby	1881	30
33			" Fanny	"	F	Daughter	S	Feb	1886	26
34			" Maggie	"	F	Daughter	S	Sept	1886	25
35			" Robt	"	M	Son	S	May	1888	23
36			" John	"	M	Son	S	June	1899	11
37			" Bertha	"	F	Daughter	S	Nov	1899	11
38			" F Mc	"	M	Son	S	July	1903	7
39			" Joseph	"	M	Brother	W	Sept	1841	70
40			" Mary	"	F	Daughter	M	July	1884	27
41	141	147	Margeson C. H.	1224 14th W	M	Head	M	Oct	1866	44
42			" Sarah A	"	F	Wife	M	Oct	1881	29
43			" Wesley C. K. A.	"	M	Son	S	Feb	1908	3
44			" P. E.	"	M	Son	S	Feb	1910	1
45			Davidson Clara	F	F	Daughter	M	Oct	1877	33
46			" A. M.	"	M	Son-in-law	M	March	1877	34
47			" Roland M	"	M	Grandson	S	March	1901	10
48			Mortimer Matilda	"	F	Maid	S	June	1887	24
49	142	148	Thorpe R. W.	1165 14th W	M	Head	M	Dec	1865	44
50			" Mary A	"	F	Wife	M	July	1865	53

Lines / Lignes	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine prise en race ou en tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.
1	Ont-			English	Canadian	Presbyt
2	Que			Scotch	Canadian	"
3	Ont-			English	Canadian	"
4	Ont-			"	Canadian	"
5	China	1907		Chinese	Chinese	
6	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyt
7	N.S.			"	Canadian	"
8	N.S.			"	Canadian	"
9	N.S.			"	Canadian	"
10	N.S.			"	Canadian	"
11	England			English	Canadian	Ch of Eng
12	England	1872		"	Canadian	"
13	B.C.			"	Canadian	"
14	B.C.			"	Canadian	"
15	Ont-				Canadian	Presbyt
16	Que			Scotch	Canadian	"
17	B.C.			English	Canadian	"
18	Ont-			Dutch	Canadian	Methodt
19	Ont-			English	Canadian	"
20	Scotland	1908		"	Canadian	Presbyt
21	Que			Irish	Canadian	Baptist
22	N.S.			English	Canadian	Methodt
23	B.C.			Irish	Canadian	"
24	B.C.			"	Canadian	"
25	B.C.			"	Canadian	"
26	Ont-			Scotch	Canadian	"
27	B.C.			English	Canadian	"
28	B.C.			Scotch	Canadian	
29	B.C.			English	Canadian	R.C.
30	Ireland	1910		Irish	Canadian	Presbyt
31	Ireland	1911		Irish	Canadian	"
32	Ireland	1909		"	Canadian	"
33	Ireland	1908		"	Canadian	"
34	Ireland	1911		"	Canadian	"
35	Ireland	1910		"	Canadian	"
36	Ireland	1910		"	Canadian	"
37	Ireland	1911		"	Canadian	"
38	Ireland	1910		"	Canadian	"
39	Ireland	1910		"	Canadian	"
40	N.S.			German	Canadian	Methodt
41	N.S.			English	Canadian	Baptist
42	N.S.			Scotch	Canadian	"
43	N.S.			English	Canadian	"
44	N.S.			"	Canadian	"
45	N.S.			"	Canadian	"
46	N.S.			"	Canadian	"
47	B.C.			"	Canadian	"
48	Newfoundland	1910		"	Canadian	Ch of Eng
49	Ont-			Irish	Canadian	Baptist
50	Ont-			English	Canadian	"

Lines / Lignes	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou un métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account (this instruction). Travaillant à son compte (voir instructions).	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Whether employed in the summer, or during winter, or throughout the year. Indiquer si employé en été, en hiver ou toute l'année.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade. Semaines employé en 1910 à quelque autre métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. Semaines employé en 1910 à l'emploi principal.	Wages received in 1910 from chief occupation. Gages reçus en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois que l'emploi principal.	Date of marriage (or birth, if less than 1 year). Date du mariage (ou de la naissance, si moins d'un an).
1	Lumberman	10-0-68		yes							
2	None	nig									
3	None	nig									
4	None	nig									
5	Servant	2-7-24		yes		Private Family	50		100	250	
6	Contractor	1-0-0	yes								
7	None	nig									
8	None	nig									
9	None	nig									
10	Servant	2-7-24		yes		Private Family	440		100	480	
11	Ironsmith	1-0-30	yes								
12	None	nig									
13	Ironsmith	1-4-20	yes				50		44	700 ~~700~~	
14	Ironsmith	1-6-30	yes				50		44	467 ~~467~~	
15	Mail Whitelist	1-8-0		yes							
16	None	nig									
17	None	nig									
18	Teamster	1-4-00		yes		Machinery	52		54	15.00	
19	None	nig									
20	None	nig									
21	Contractor	1-0-0	yes								
22	None	nig									
23	None	nig									
24	None	nig									
25	None	nig									
26	Barrister	1-0-3		yes							
27	None	nig									
28											
29	Carpenter	1-0-0		yes		Dry Goods	52		58	576 ~~576~~	
30	None	nig									
31	None	nig									
32	Bookkeeper	10-7-20	yes			Woodlot Trade	52		60	700 ~~700~~	
33	Leather	3-2-21		yes							
34	Dressmaker	7-0-36		yes							
35	Bookkeeper	5-7-10		yes		Saw Mill					
36	Clerk	10-6-77		yes		Sandstone					
37	None	nig									
38	Miner	11-7-00		yes		Railway					
39	Bible Society	9-6-47		yes							
40	None	nig									
41	Blacksmith	9-0-24		yes							
42	None	nig									
43	Surveyor	10-0-22		yes							
44	Cannibal	nig									
45	None	nig									
46	Sea Captain	11-3-31	yes								
47											
48	Servant	2-4-24		yes		Private Family	30		60	250	
49	Boot Manufacturer	10-0-30	yes								
50	None	nig									

Lines / Lignes	INSURANCE FIELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Accident or sickness. Par accidents ou maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance en 1910.
1			
2			
3			
4			
5			
6	2000	49 ✓	75
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18	3000	49 ✓	149.00
19			
20			
21	1000	49	131.10
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41	3000	44 ✓	94.00
42			
43	1000	21 ✓	20.00
44			
45			
46	3000	44 ✓	55
47			
48			
49			
50			

Lines / Lignes	INSTRUCTION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can any instruction in addition to that given in the Public Schools of Canada be given? Cette instruction peut-elle être donnée en outre de celle des écoles publiques du Canada?	INFIRMITIES. (Specify any when believed permanent.) INFIRMITÉS. (Spécifier l'infirmité s'il paraît permanent.) Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.	Crippled or lame. Affligé ou boiteux.	Idiotic or insane. Idiot ou aliéné.
1	yes	yes	yes	E					
2	yes	yes	yes	E	F				
3	yes	yes	yes	E					
4	yes	yes	yes	E					
5	yes	yes	yes	E					
6	yes	yes	yes	E					
7	yes	yes	yes	E					
8	yes	yes	yes	E					
9	yes	yes	yes	E					
10	yes	yes	yes	E					
11	yes	yes	yes	E					
12	yes	yes	yes	E					
13	yes	yes	yes	E					
14	yes	yes	yes	E					
15	yes	yes	yes	E					
16	yes	yes	yes	E					
17	9 yes	yes	yes	E					
18	yes	yes	yes	E					
19	yes	yes	yes	E					
20	yes	yes	yes	E					
21	yes	yes	yes	E					
22	yes	yes	yes	E					
23	9 yes	yes	yes	E					
24	9 yes	yes	yes	E					
25	yes	yes	yes	E					
26	yes	yes	yes	E					
27	yes	yes	yes	E					
28									
29	yes	yes	yes	E					
30	yes	yes	yes	E					
31	yes	yes	yes	E					
32	yes	yes	yes	E					
33	yes	yes	yes	E					
34	yes	yes	yes	E					
35	yes	yes	yes	E					
36	yes	yes	yes	E					
37	yes	yes	yes	E					
38	yes	yes	yes	E					
39	yes	yes	yes	E					
40	yes	yes	yes	E					
41	yes	yes	yes	E					
42	yes	yes	yes	E					
43	yes	yes	yes	E					
44	9 yes	yes	yes	E	500.00				
45	yes	yes	yes	E					
46	yes	yes	yes	E					
47	9 yes	yes	yes	E					
48	yes	yes	yes	E					
49	yes	yes	yes	E					
50	yes	yes	yes	E					

Not working in 1910

699 — 50 — Richards — 13000 — 64 1/2